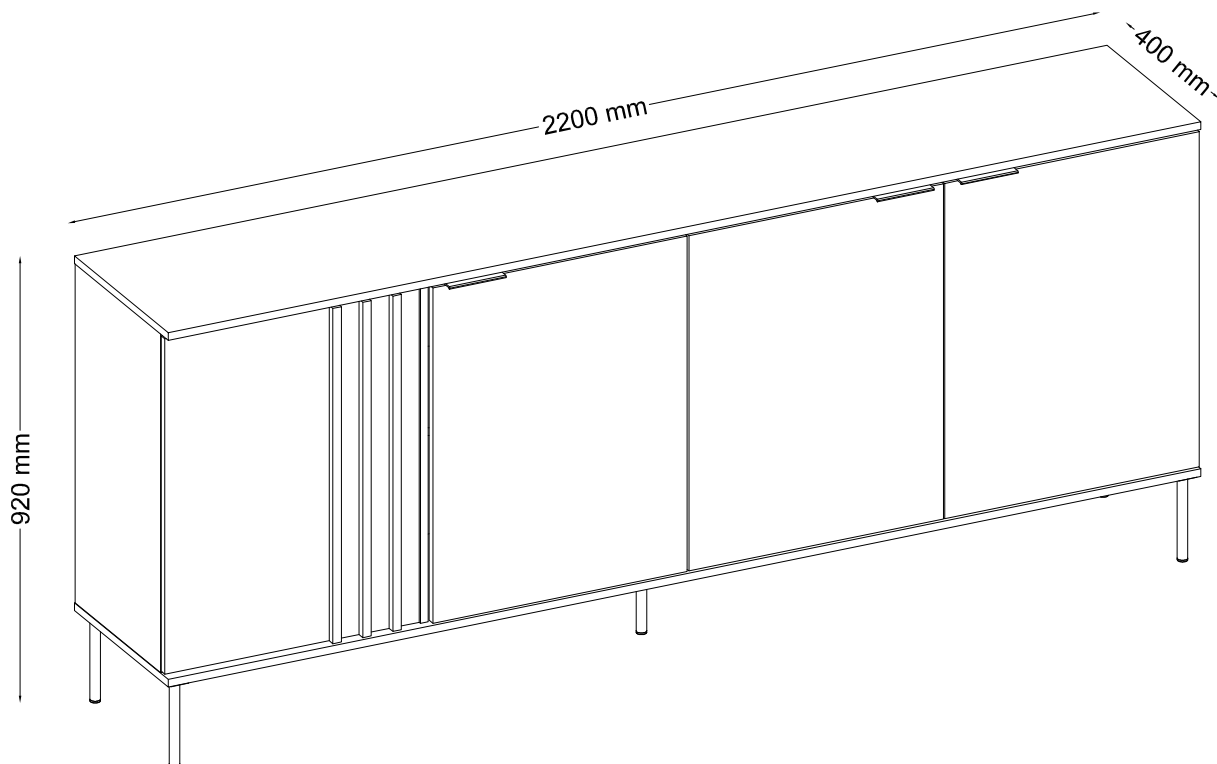


# Rimini

# 04



**D** **Montageanleitung**  
Kommode >Rimini<

**FR** **Notice de montage**  
La commode >Rimini<

**NL** **Handleiding voor de montage**  
Dressoir >Rimini<

**CZ** **Montážní návod**  
Prádelník >Rimini<

**HU** **Szerelési útmutató**  
Öltözködőasztal >Rimini<

**TR** **Montaj talinatl**  
Şifonyer >Rimini<

**ES** **Instrucciones de montaje**  
Aparador >Rimini<

**GB** **Assembly instructions**  
Dresser >Rimini<

**IT** **Intruzioni di montaggio**  
Costumista >Rimini<

**PL** **Instrukcja montażu**  
Komoda >Rimini<

**SK** **Návod na montáž**  
Dresser >Rimini<

**RO** **Instructiuni de montaj**  
Dulap >Rimini<

**RU** **Инструкция по монтажу**  
Комод >Rimini<

**PT** **Instruções de montagem**  
Cómoda >Rimini<

**SRB** **Упутства за инсталацију**  
ГРУДИ фиоке >Rimini<

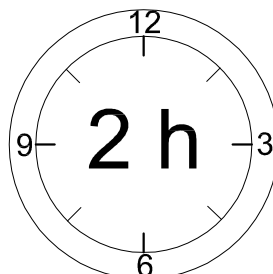
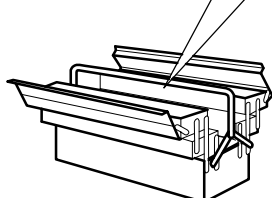
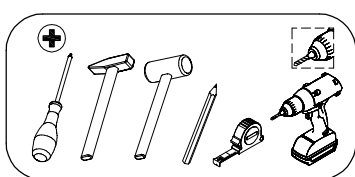
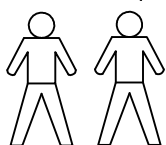
**HR** **Upute za instalaciju**  
Komoda >Rimini<

**SL** **Návod na montaž**  
Komoda >Rimini<

**LT** **Surinkimo instrukcijos**  
Komoda >Rimini<

**LV** **Montāžas instrukcija**  
Komoda >Rimini<

**EE** **Kokkupaneku juhised**  
Komoda >Rimini<



**D**-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

**GB**-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

**FR**-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

**IT**- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

**NL**-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

**PL**-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

**CZ**- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

**SK**-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

**HU**-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

**RO**-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

**TR**-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

**RU** - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

**SRB** - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

**HR** - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

**SL** - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

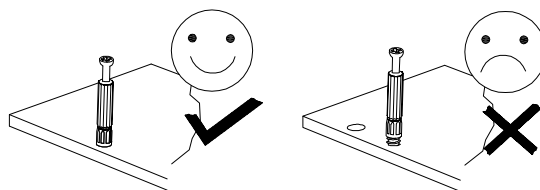
**LT** - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

**LV** - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

**EE** - Kūsi me pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

**ES**-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

**PT**-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



**D** Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

**GB** Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

**FR** Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Nepas utiliser de détergent abrasif.

**IT** Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

**NL** Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

**PL** Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

**CZ** Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

**SK** Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

**HU** Kérjük, csak portórló kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

**RO** Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

**TR** Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

**RU** Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

**SBR** Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

**HR** Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

**SL** Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

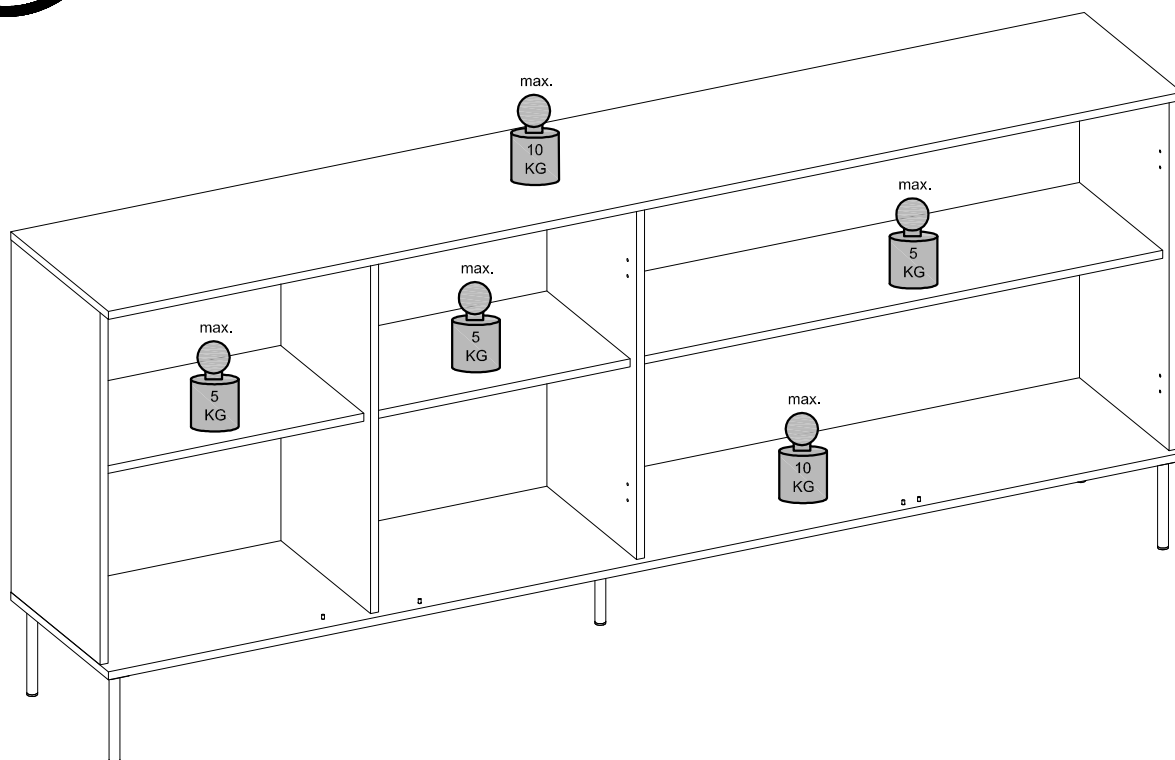
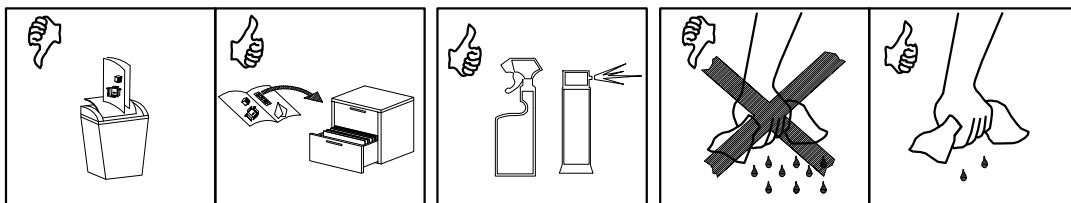
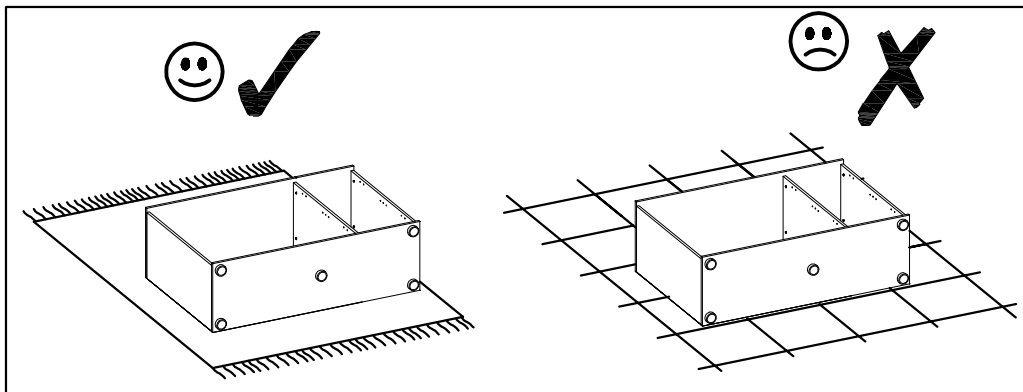
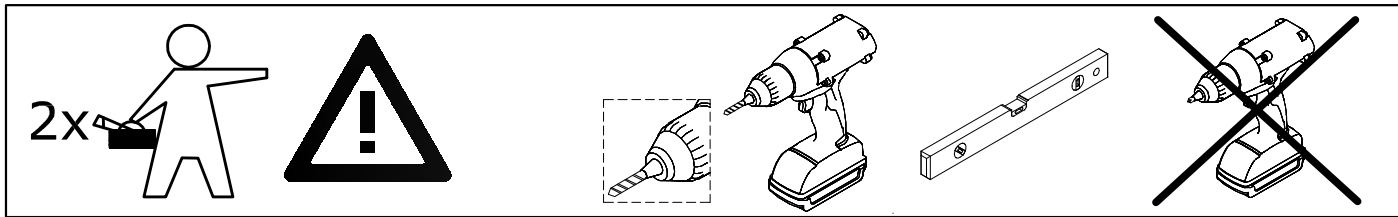
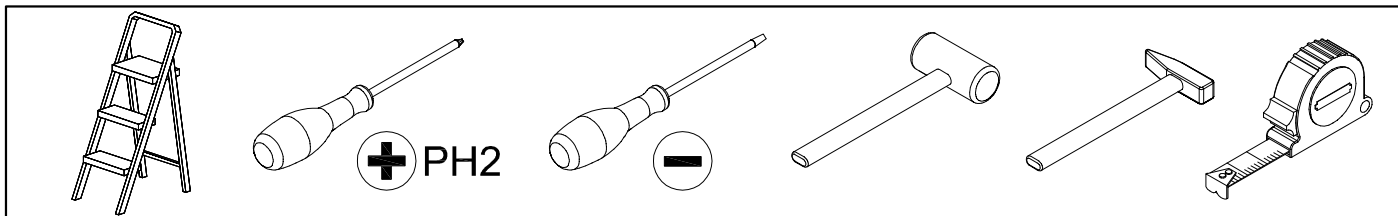
**LT** Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

**LV** Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

**EE** Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

**ES** La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

**PT** A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.



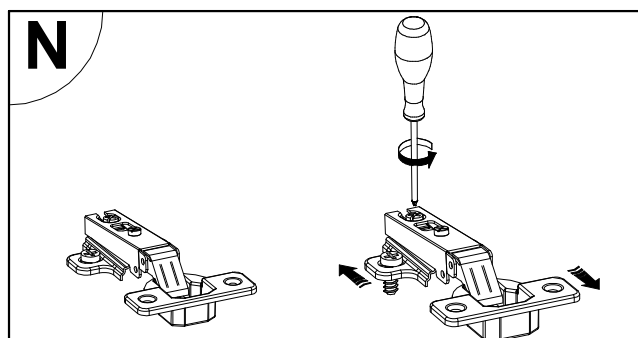
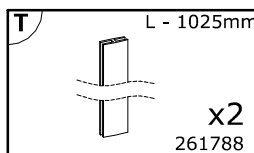
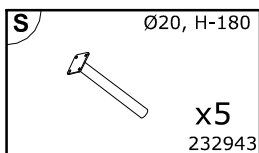
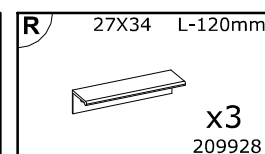
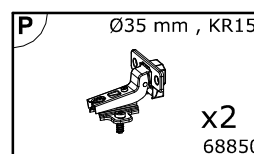
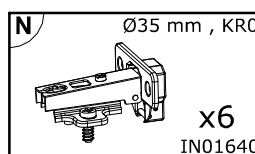
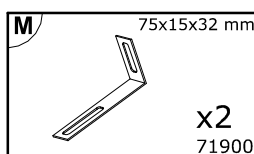
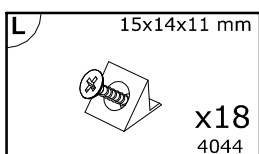
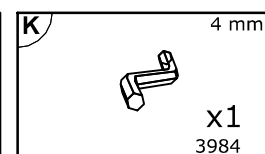
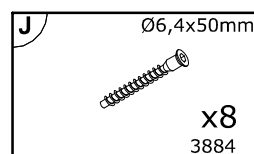
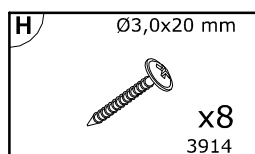
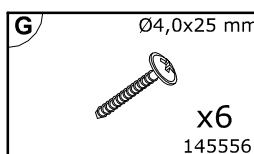
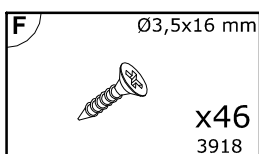
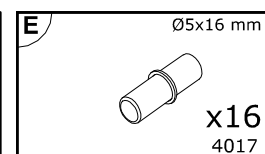
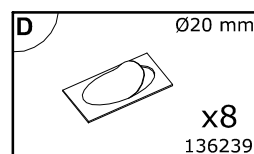
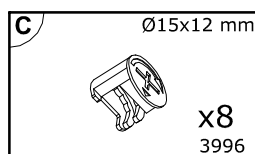
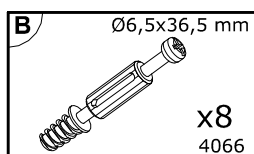
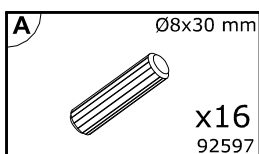
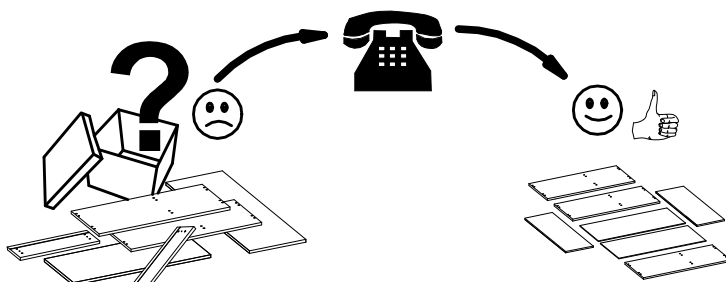
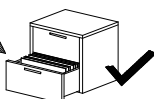
# Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

Name · Nom · Nome · Naam ·  
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·  
Denumire · Isim · Название

Rimini

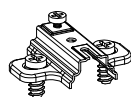
Typ · Type · Tip · Típus · Tipo ·  
Тип

04

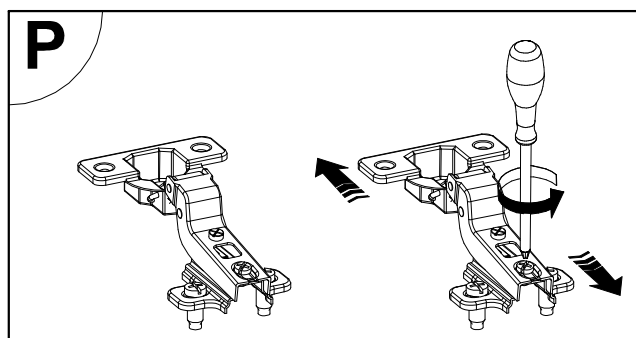
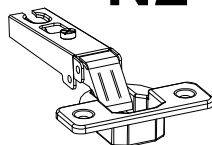


IN01640

**N1**

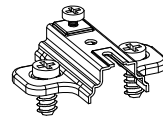


**N2**

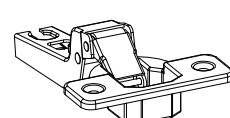


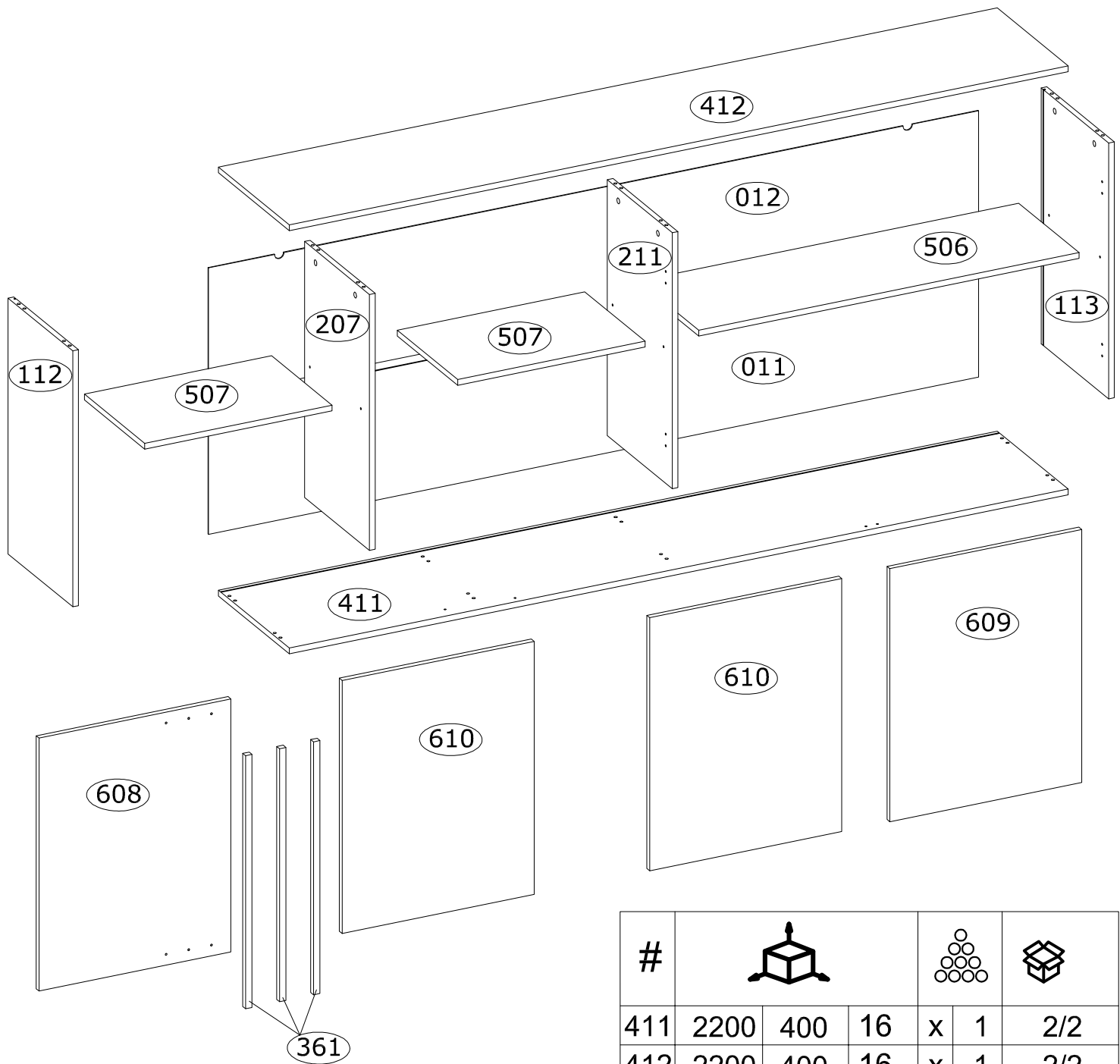
05889

**P1**



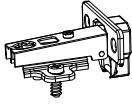
**P2**

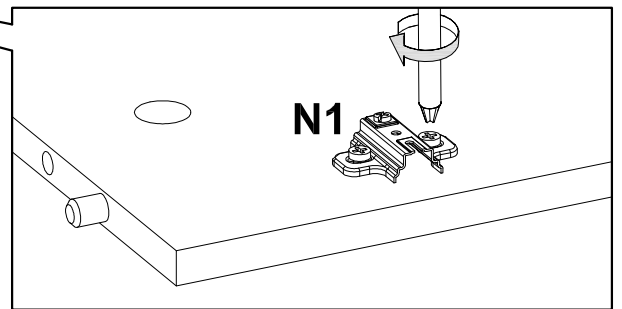
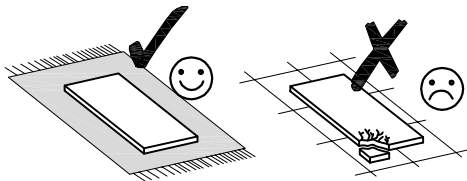
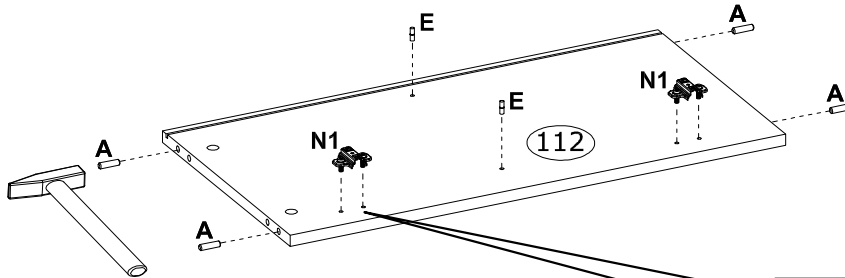
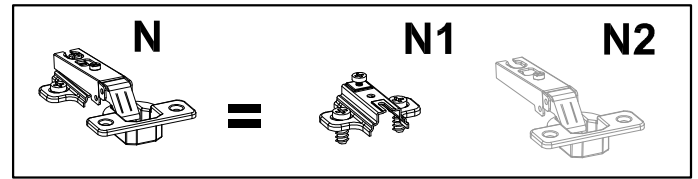
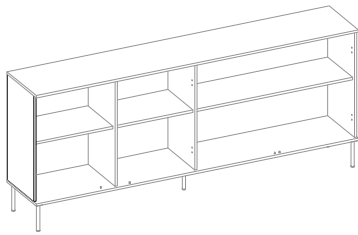
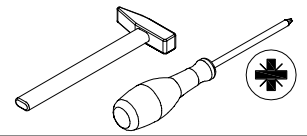




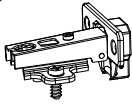
| #   |  |     |    |  |   |  |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 411 | 2200                                                                                  | 400 | 16 | x                                                                                     | 1 | 2/2                                                                                   |
| 412 | 2200                                                                                  | 400 | 16 | x                                                                                     | 1 | 2/2                                                                                   |
| 112 | 365                                                                                   | 708 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 113 | 381                                                                                   | 708 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 610 | 700                                                                                   | 542 | 16 | x                                                                                     | 2 | 1/2                                                                                   |
| 609 | 700                                                                                   | 542 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 608 | 700                                                                                   | 542 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 361 | 700                                                                                   | 16  | 18 | x                                                                                     | 3 | 1/2                                                                                   |
| 506 | 1074                                                                                  | 341 | 16 | x                                                                                     | 1 | 2/2                                                                                   |
| 507 | 529                                                                                   | 341 | 16 | x                                                                                     | 2 | 2/2                                                                                   |
| 207 | 708                                                                                   | 367 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 211 | 367                                                                                   | 708 | 16 | x                                                                                     | 1 | 1/2                                                                                   |
| 011 | 2175                                                                                  | 358 | 3  | x                                                                                     | 1 | 2/2                                                                                   |
| 012 | 2175                                                                                  | 358 | 3  | x                                                                                     | 1 | 2/2                                                                                   |

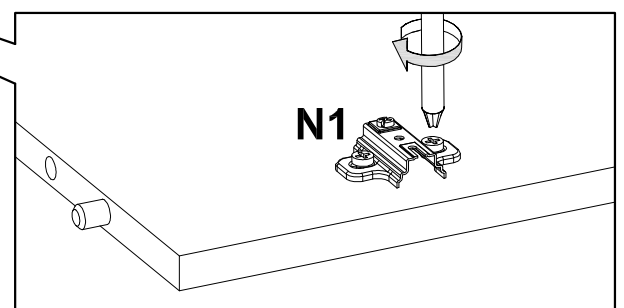
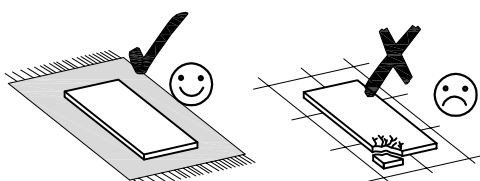
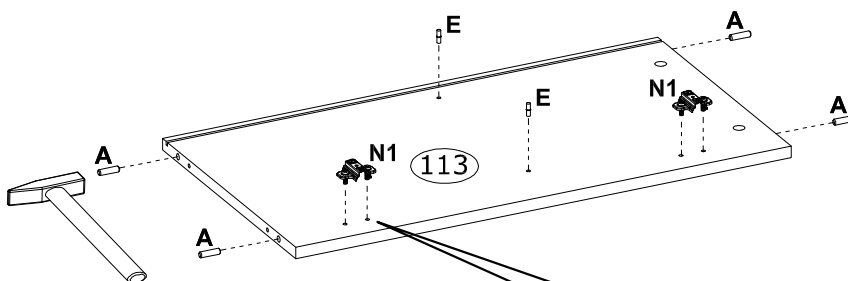
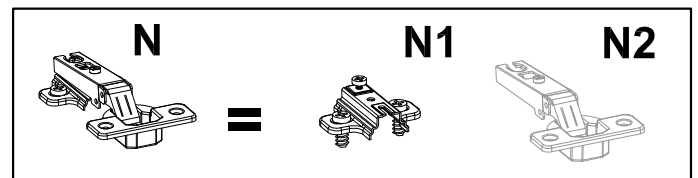
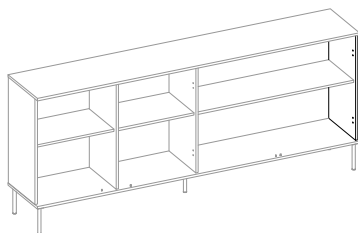
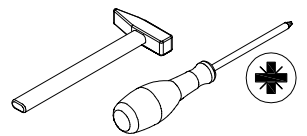
1

|                                                                                   |             |                                                                                   |            |                                                                                  |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>A</b>                                                                          | Ø8x30 mm    | <b>E</b>                                                                          | Ø5x16 mm   | <b>N</b>                                                                         | Ø35 mm , KR0  |
|  | x4<br>92597 |  | x2<br>4017 |  | x2<br>IN01640 |

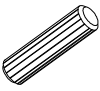
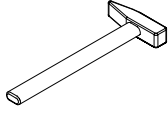


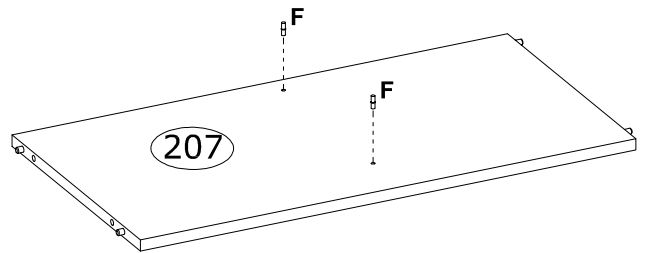
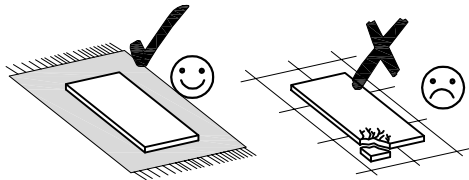
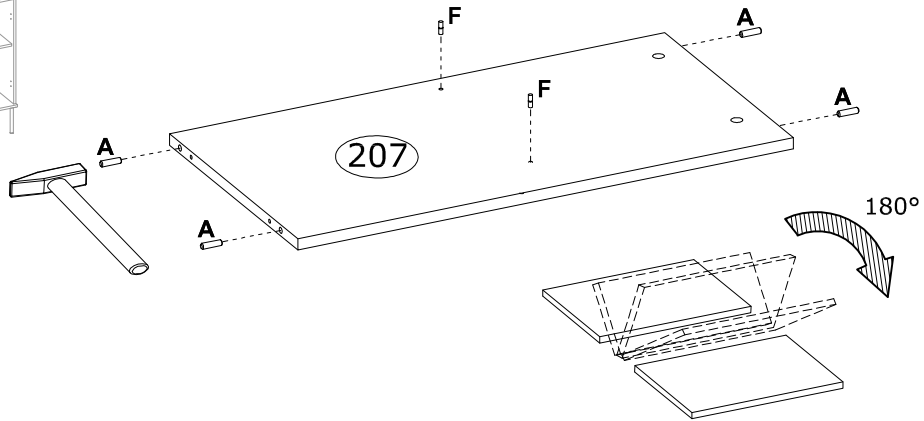
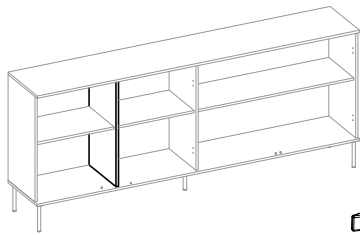
2

|                                                                                     |             |                                                                                     |            |                                                                                     |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>A</b>                                                                            | Ø8x30 mm    | <b>E</b>                                                                            | Ø5x16 mm   | <b>N</b>                                                                            | Ø35 mm , KR0  |
|  | x4<br>92597 |  | x2<br>4017 |  | x2<br>IN01640 |

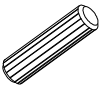
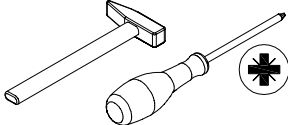


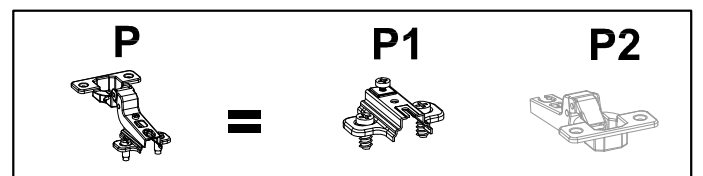
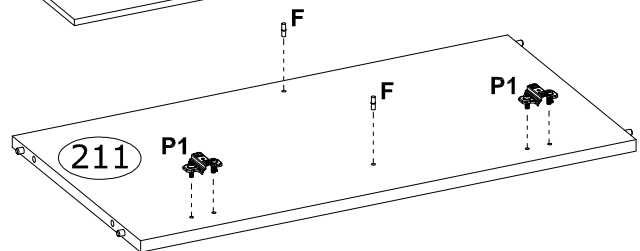
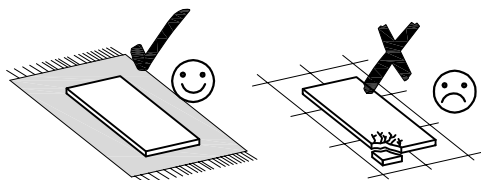
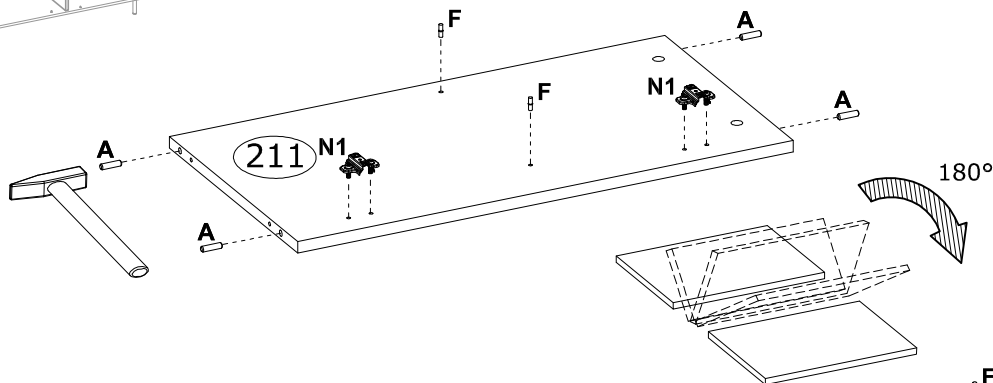
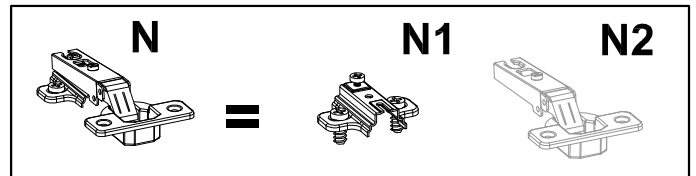
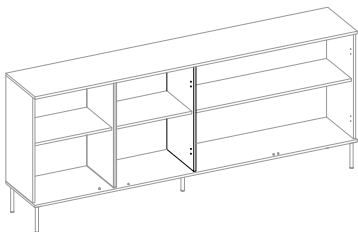
3

|                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Ø8x30 mm<br><br>x4<br>92597 | <b>E</b> Ø5x16 mm<br><br>x4<br>4017 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|



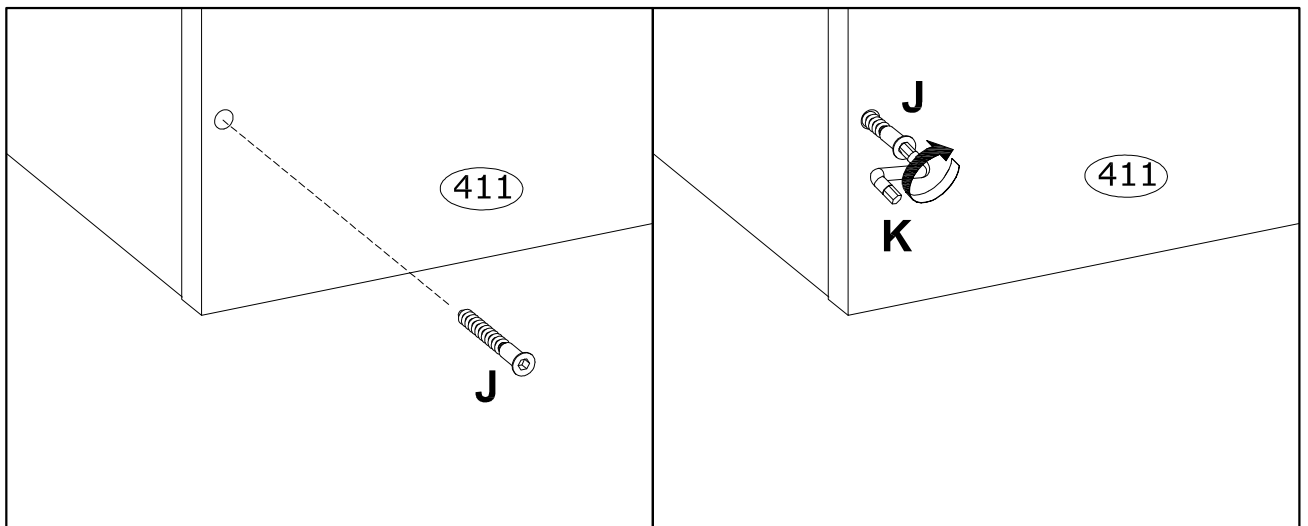
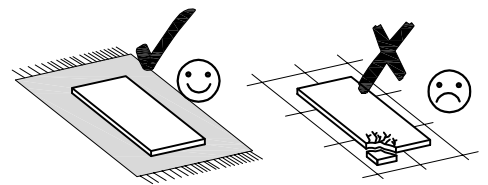
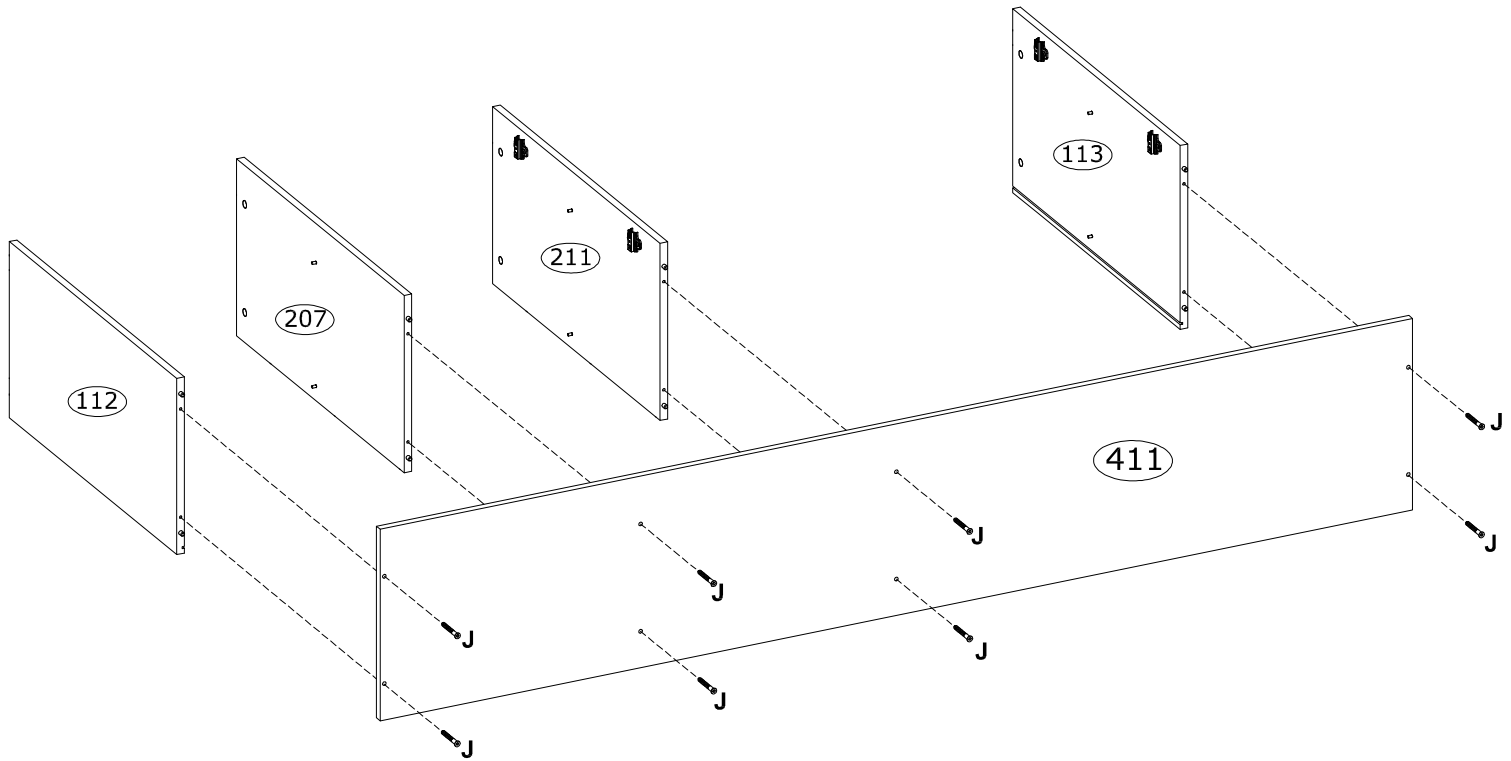
4

|                                                                                                                         |                                                                                                                        |                                                                                                                             |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Ø8x30 mm<br><br>x4<br>92597 | <b>E</b> Ø5x16 mm<br><br>x4<br>4017 | <b>P</b> Ø35 mm, KR15<br><br>x2<br>68850 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

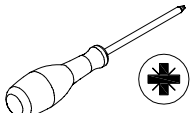


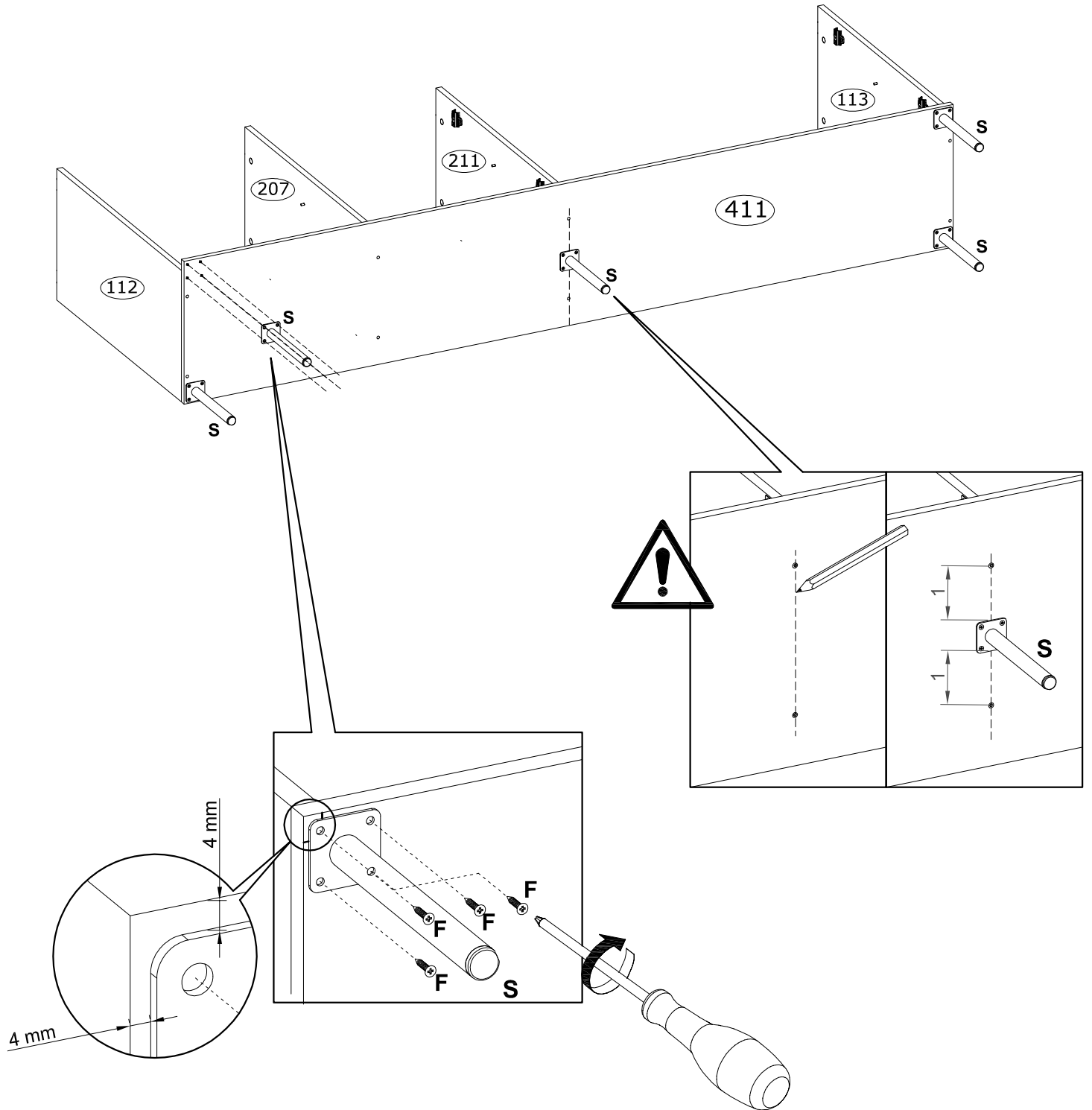
5

|                                                                                                                                       |  |                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>J</b></p> <p>Ø6,4x50mm</p>  <p>x8<br/>3884</p> |  | <p><b>K</b></p> <p>4 mm</p>  <p>3984</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



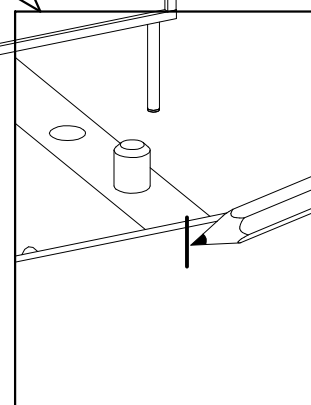
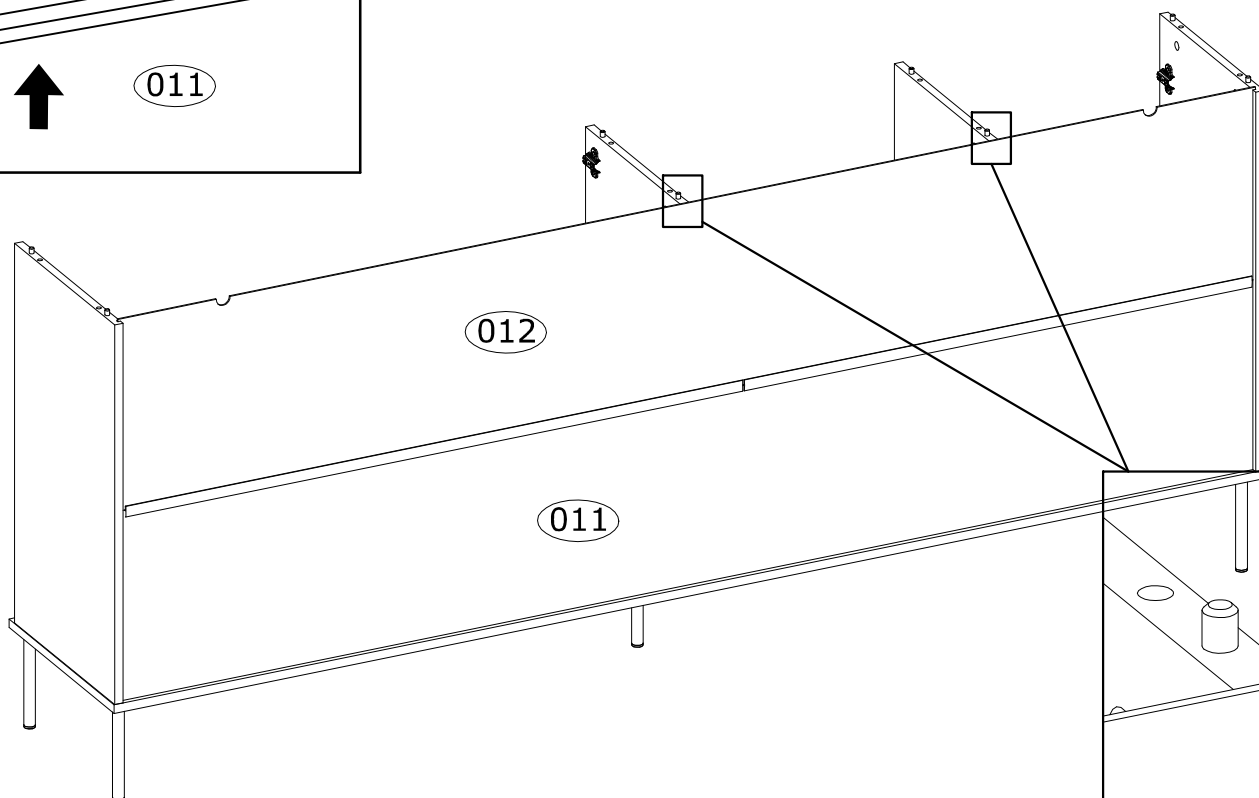
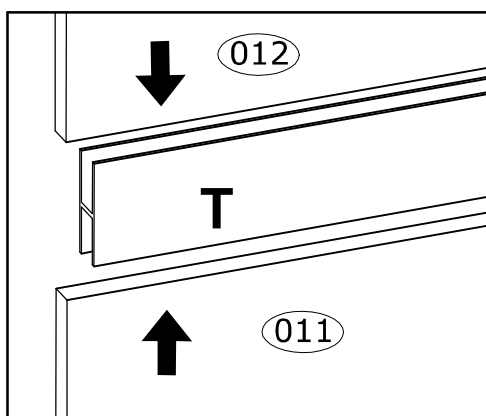
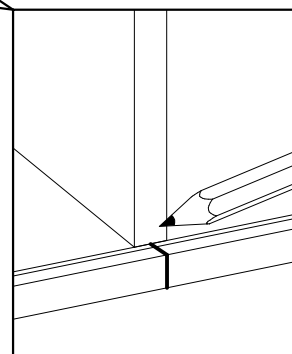
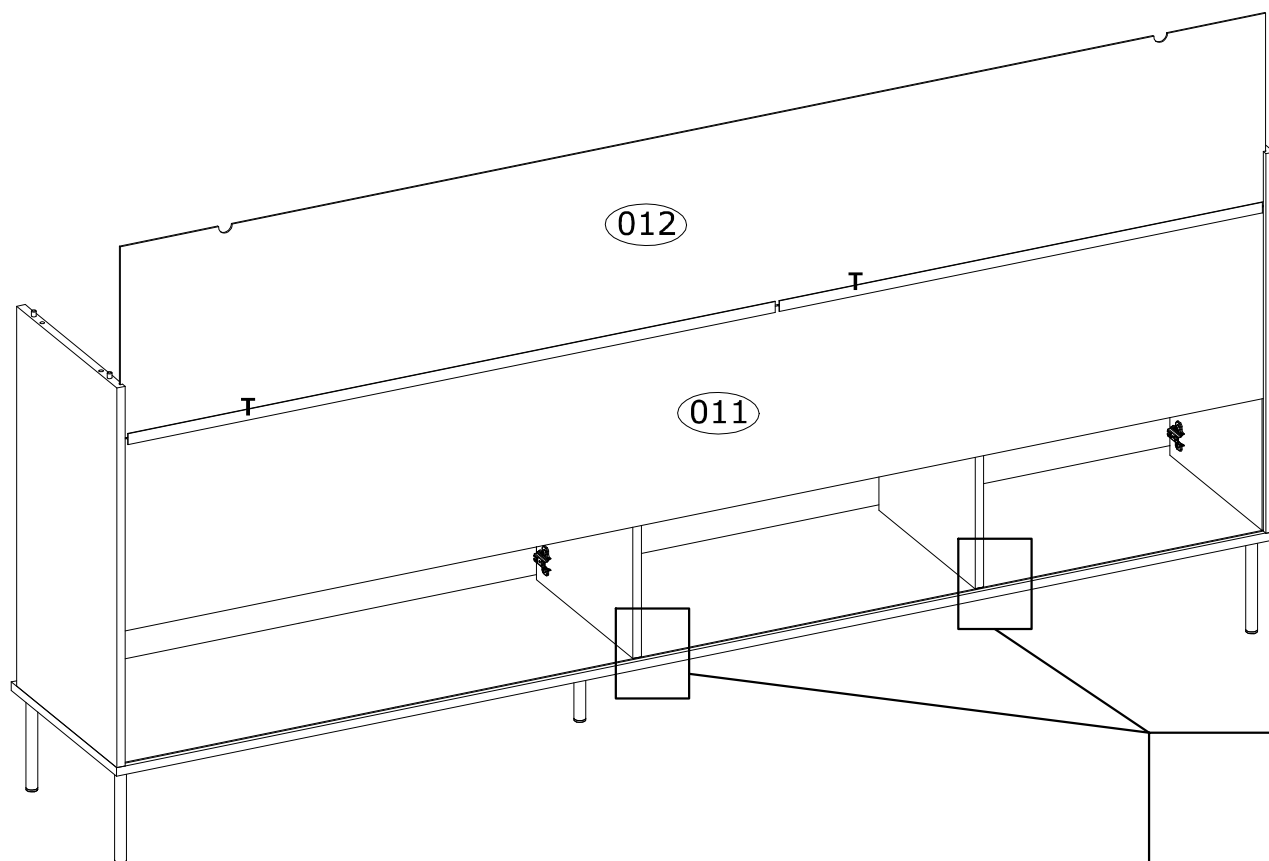
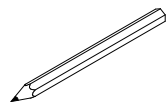
6

|                                                                                                                             |                                                                                                                            |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>S</b><br><br>Ø20, H-180<br>x5<br>232943 | <b>F</b><br><br>Ø3,5x16 mm<br>x20<br>3918 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|



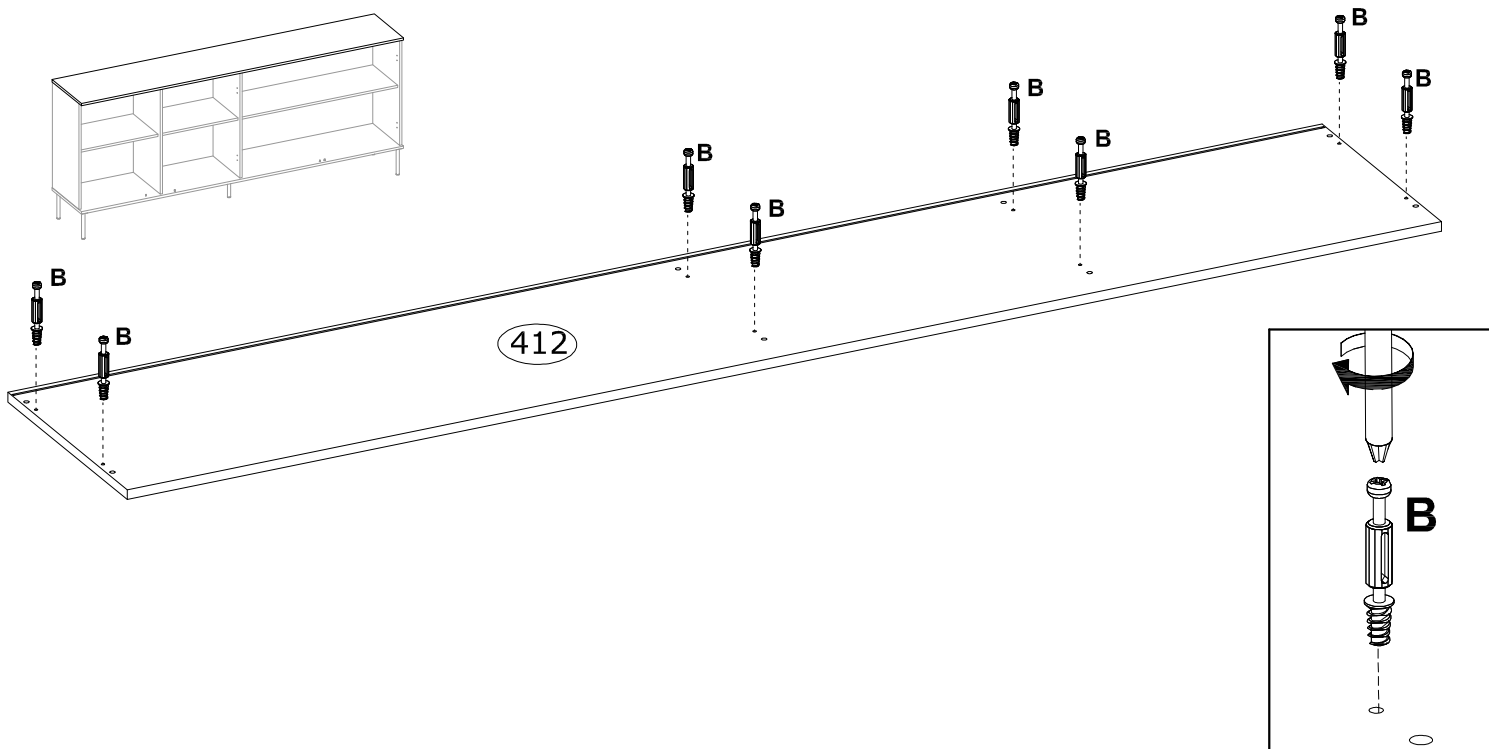
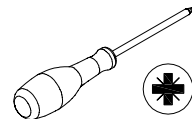
7

T  
L - 1025mm  
x2  
261788



8

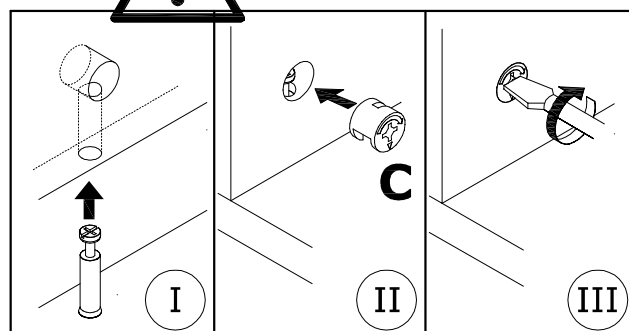
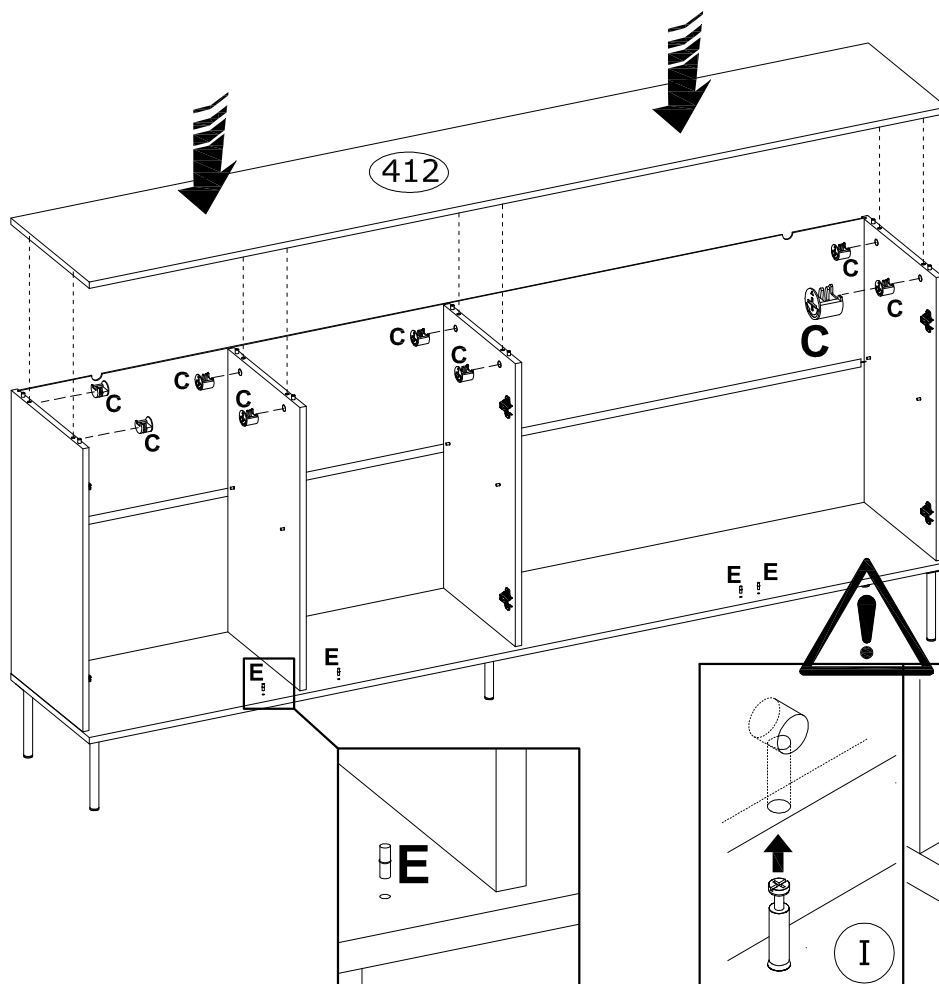
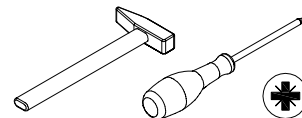
**B** Ø6,5x36,5 mm  
x8  
4066



9

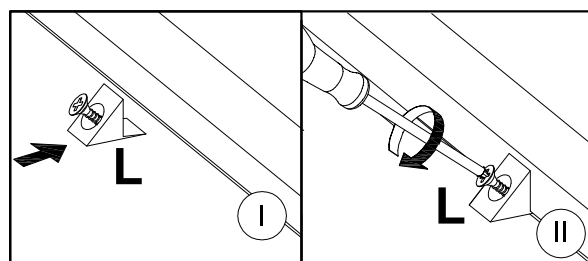
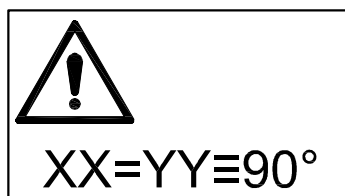
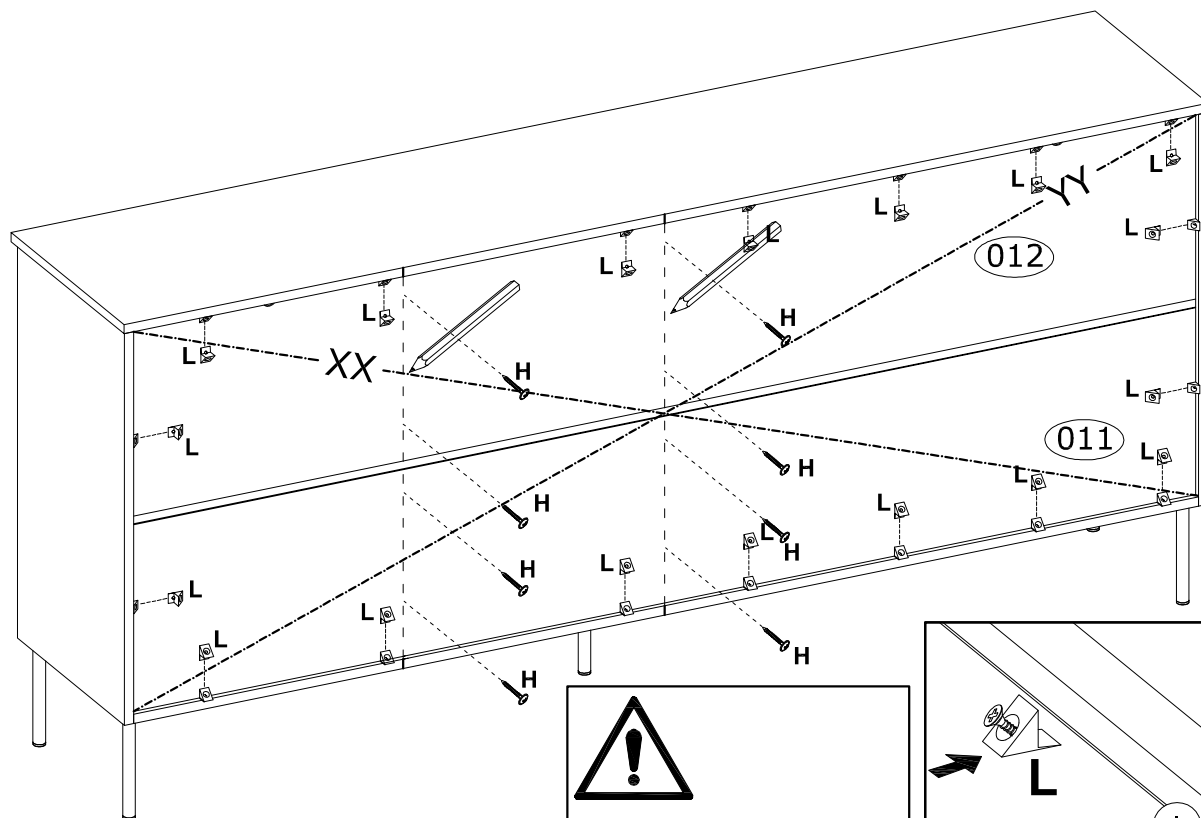
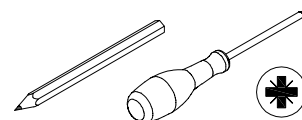
**E** Ø5x16 mm  
x4  
4017

**C** Ø15x12 mm  
x8  
3996

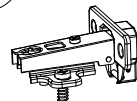


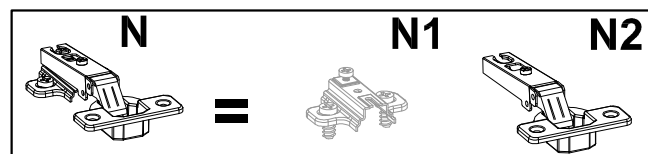
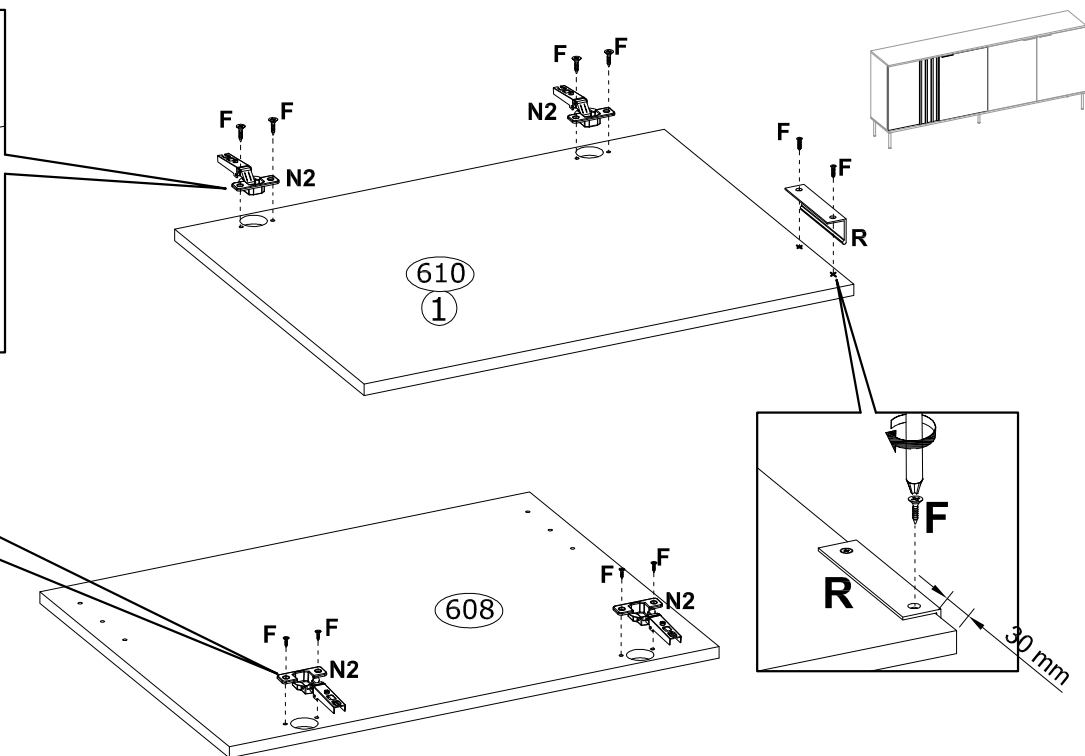
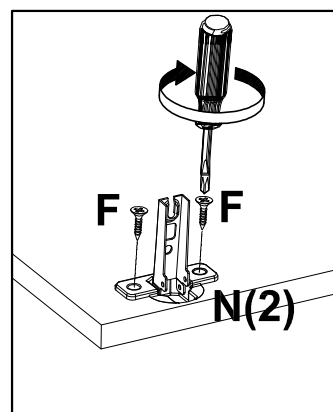
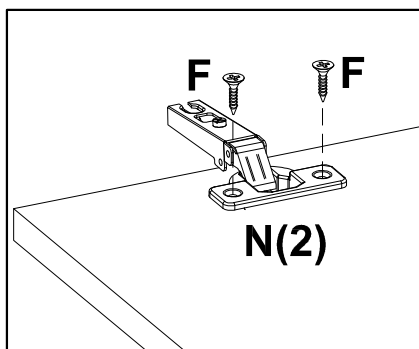
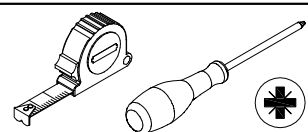
10

|                                                                                   |             |                                                                                   |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| L                                                                                 | 15x14x11 mm | H                                                                                 | Ø3,0x20 mm |
|  | x18<br>4044 |  | x8<br>3914 |

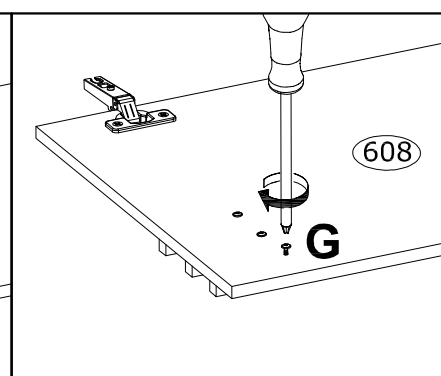
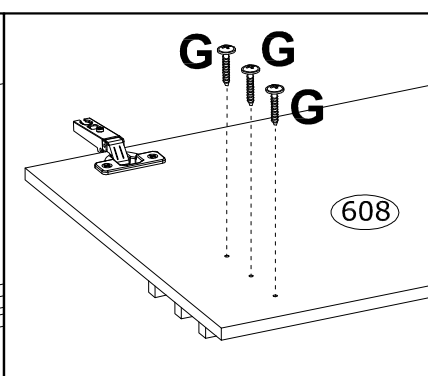
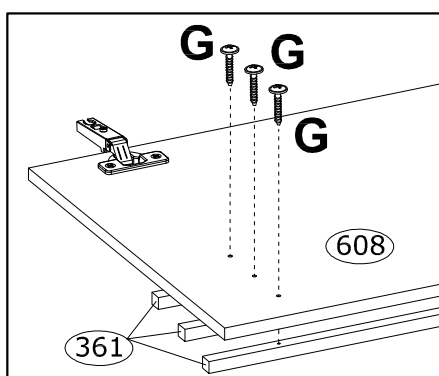
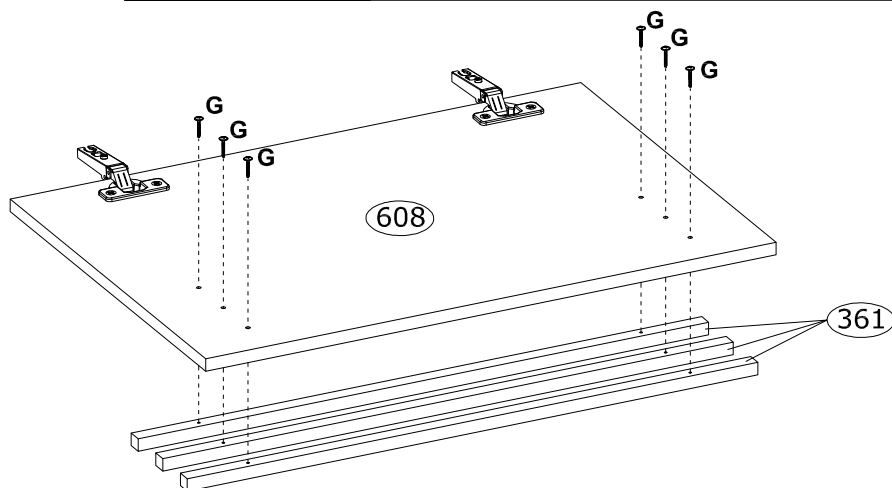
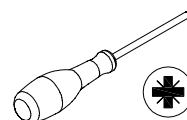
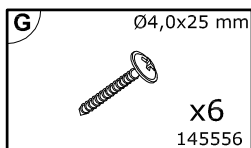


11

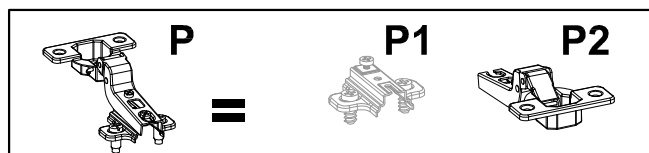
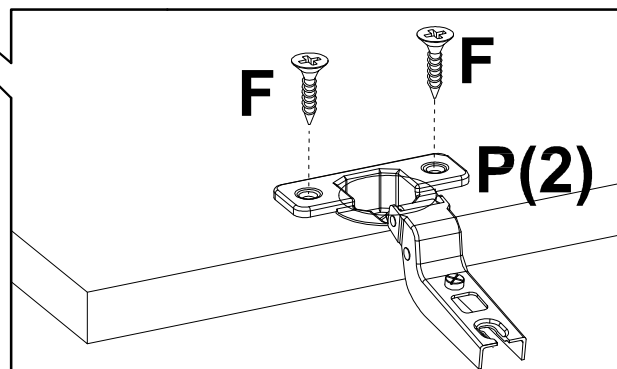
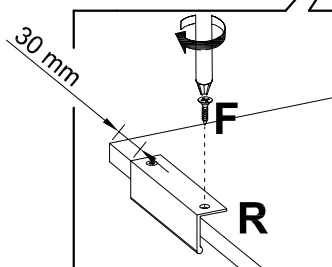
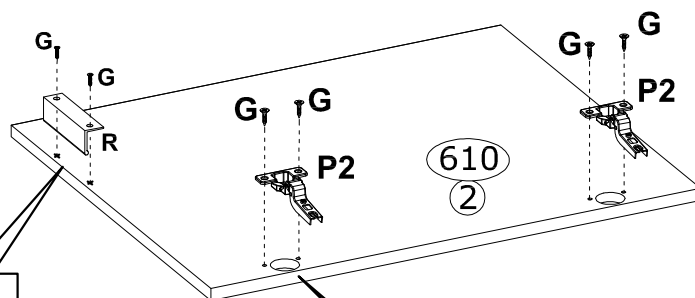
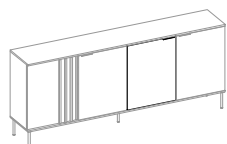
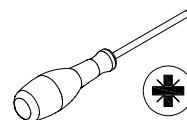
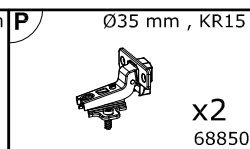
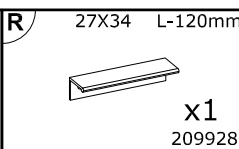
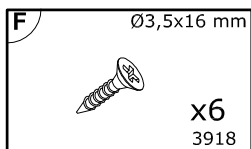
|                                                                                     |               |                                                                                     |             |                                                                                     |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| N                                                                                   | Ø35 mm, KR0   | F                                                                                   | Ø3,5x16 mm  | R                                                                                   | 27X34 L-120mm |
|  | x4<br>IN01640 |  | x10<br>3918 |  | x1<br>209928  |



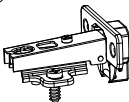
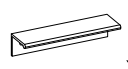
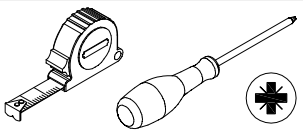
12

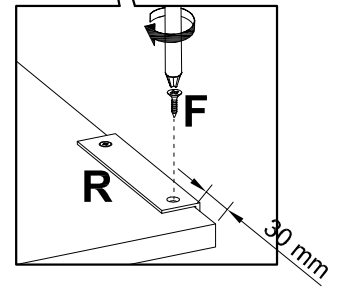
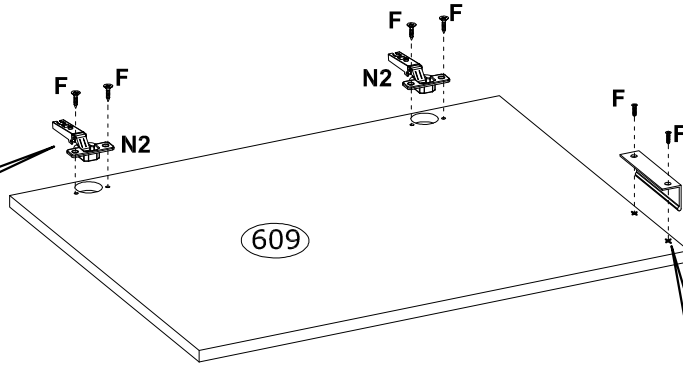
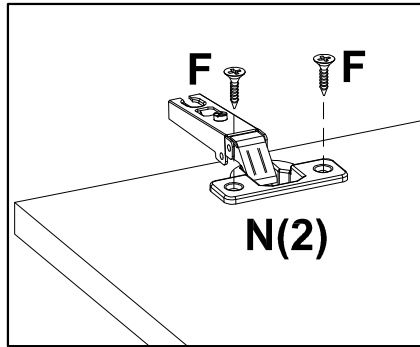
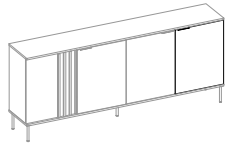


13

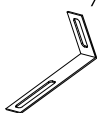
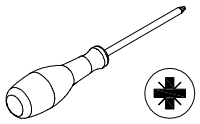


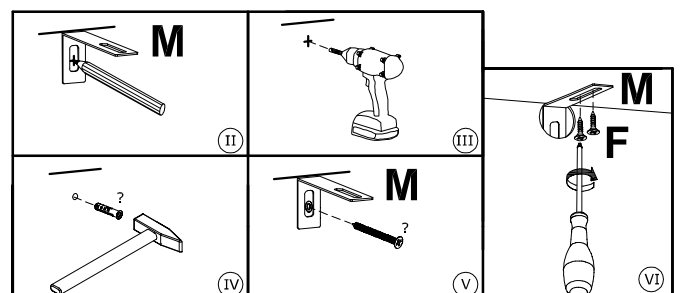
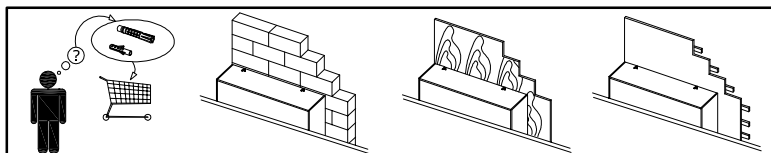
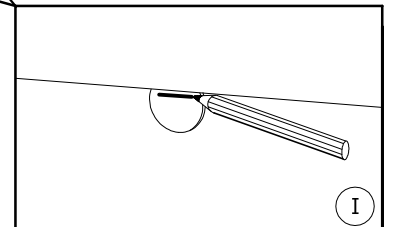
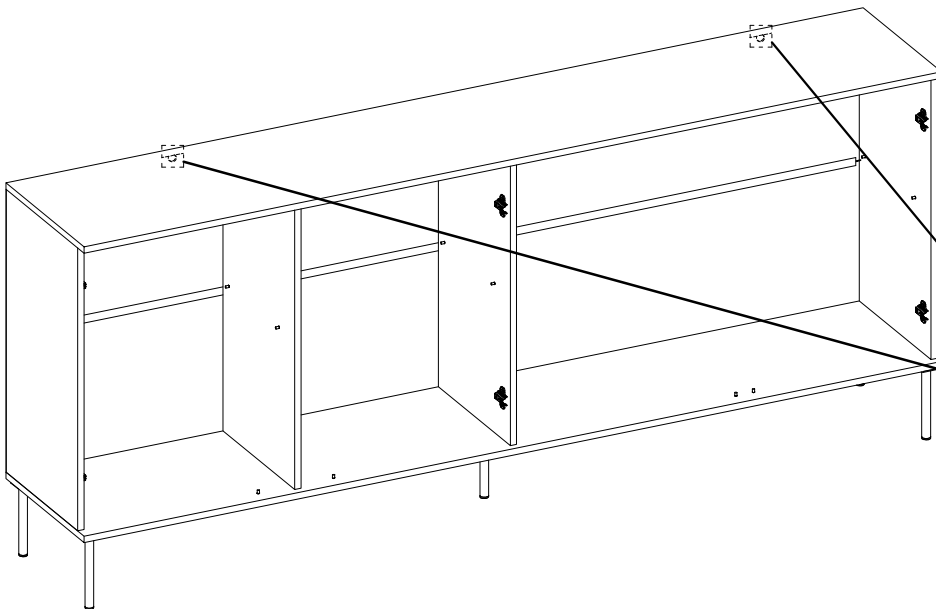
14

|                                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                                |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N</b><br><br>Ø35 mm , KR0<br>x2<br>IN01640 | <b>F</b><br><br>Ø3,5x16 mm<br>x6<br>3918 | <b>R</b><br><br>27X34 L-120mm<br>x1<br>209928 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

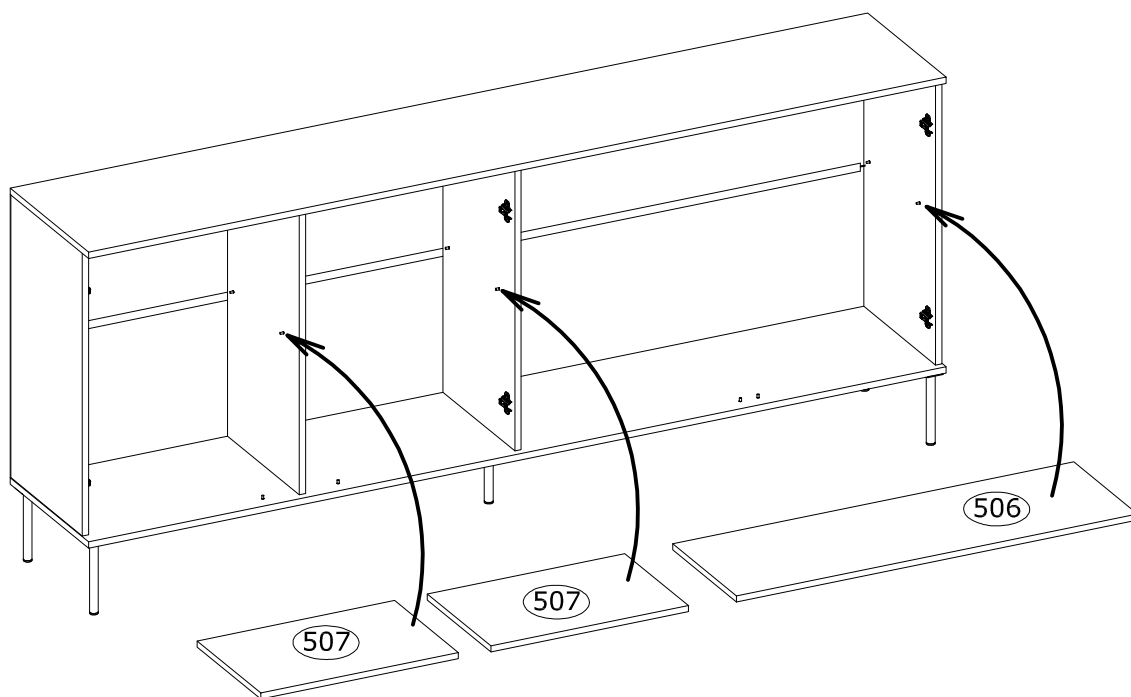
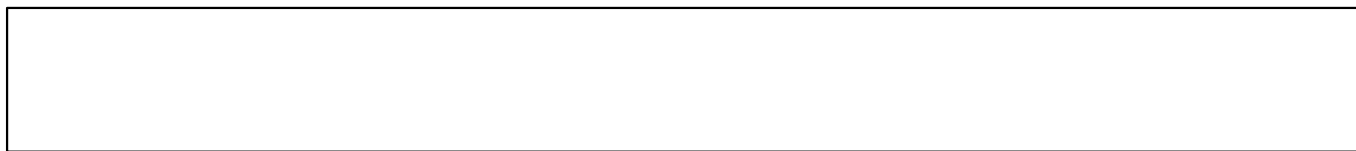


15

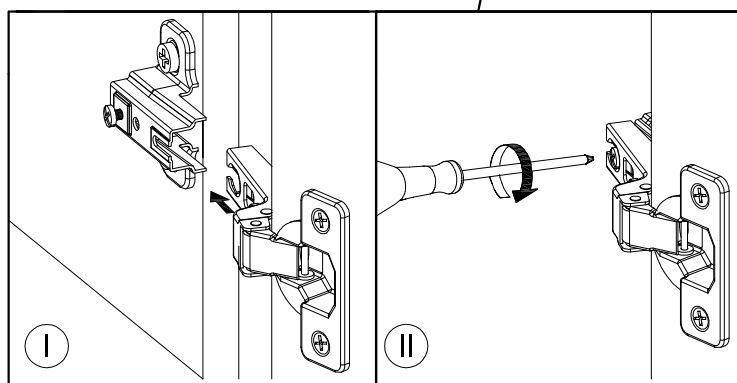
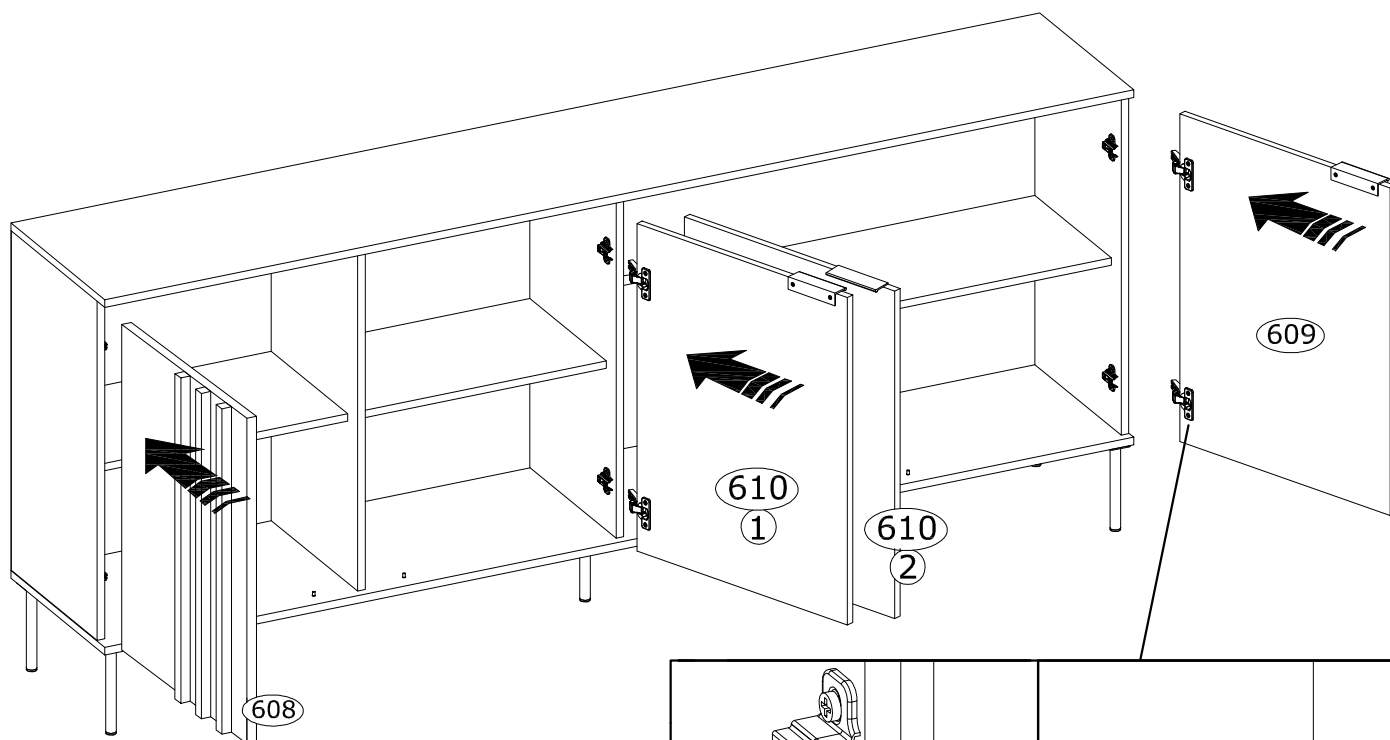
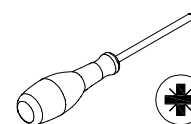
|                                                                                                                              |                                                                                                                             |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>M</b><br><br>75x15x32 mm<br>x2<br>71900 | <b>F</b><br><br>Ø3,5x16 mm<br>x4<br>3918 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

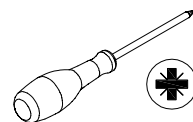


16



17





**Türen einstellen (Scharniere justieren)**

**Adjusting the door (adjusting the hinges)**

**Régler les portes (ajuster les charnières)**

**Sistemare le porte (regolare le cerniere)**

**Deuren instellen (scharnieren afstellen)**

**Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)**

**Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)**

**Nastavenie dverí (nastavenie závesov)**

**Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)**

**Reglare uși (ajustare balamale)**

**Kapilárin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**

**Регулировка дверей (регулировка шарнира)**

**Поставите врата (подесите шарке)**

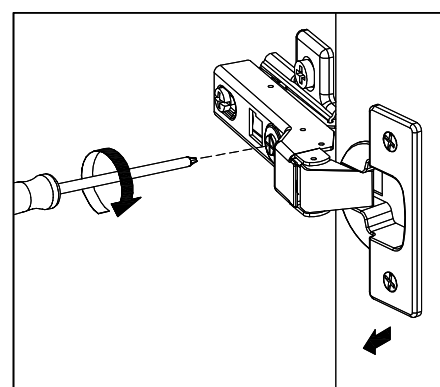
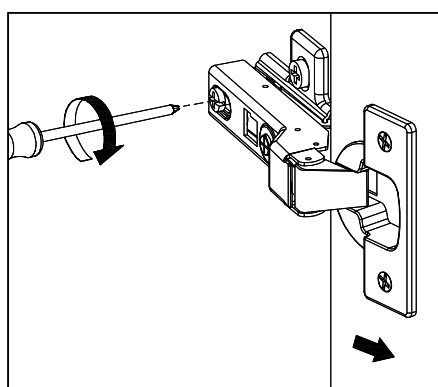
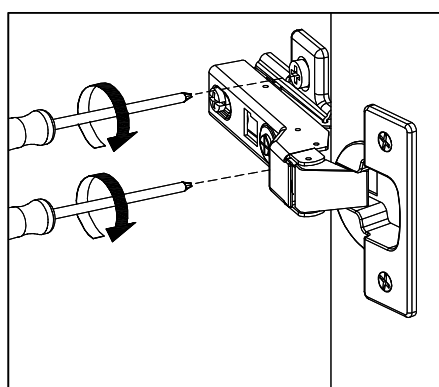
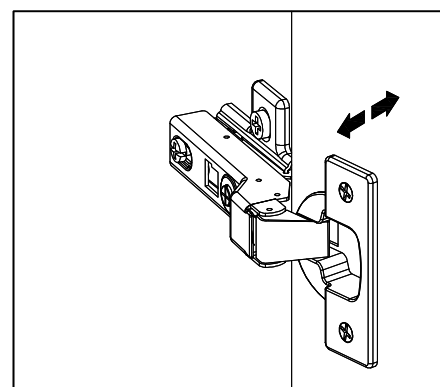
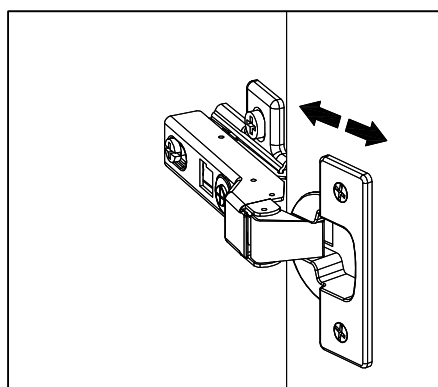
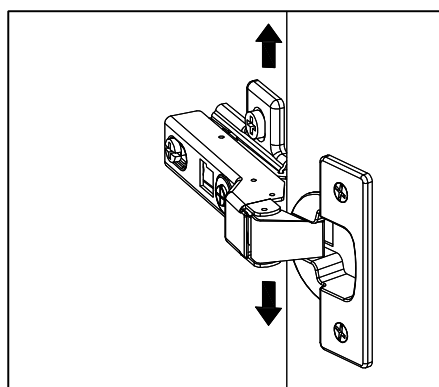
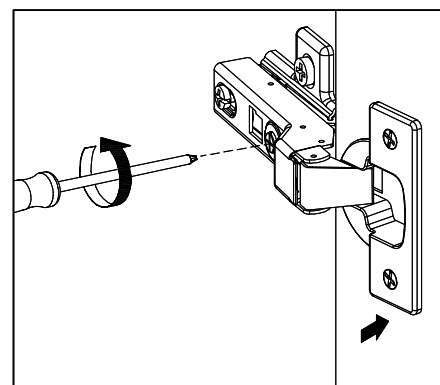
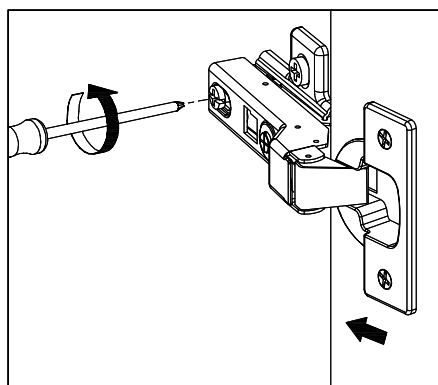
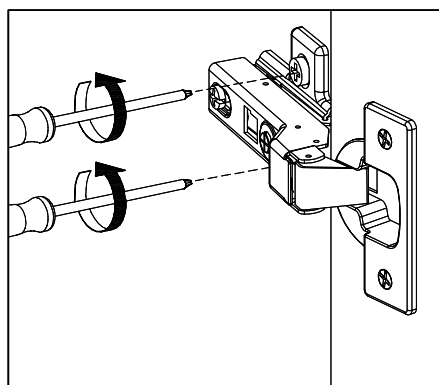
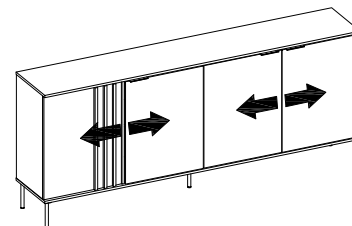
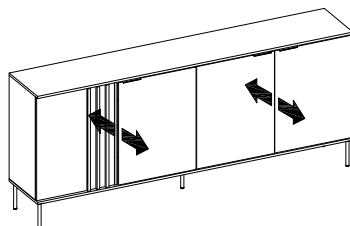
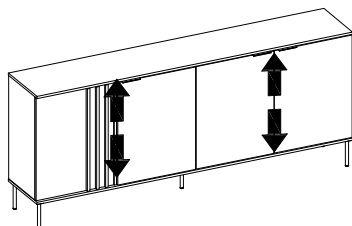
**Postavite vrata (podesite šarke)**

**Nastavenie dverí (nastavenie závesov)**

**Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)**

**Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)**

**Reguleeri uks (reguleeri hinged)**



- |                                                |                                                            |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>D</b> Sicherheits- und Pflegehinweise       | <b>GB</b> Safety and maintenance tips                      |
| <b>FR</b> Conseils de sécurité et d'entretien  | <b>IT</b> Consigli per la sicurezza e la manutenzione      |
| <b>NL</b> Veiligheids- en onderhoudstips       | <b>PL</b> Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| <b>CZ</b> Tipy pro bezpečnost a údržbu         | <b>SK</b> Tipy na bezpečnosť a údržbu                      |
| <b>HU</b> Biztonsági és karbantartási tanácsok | <b>RO</b> Sfaturi de siguranță și întreținere              |
| <b>TR</b> Güvenlik ve bakım ipuçları           | <b>RU</b> Советы по безопасности и обслуживанию            |
| <b>ES</b> Instruções de segurança e manutenção | <b>PT</b> Instruções de segurança e manutenção             |
| <b>SRB</b> Савети за безбедност и одржавање    | <b>HR</b> Savjeti za sigurnost i održavanje                |
| <b>SL</b> Nasveti za varnost in vzdrževanje    | <b>LT</b> Saugos ir priežiūros patarimai                   |
| <b>LV</b> Drošības un apkopes padomi           | <b>EE</b> Ohutus- ja hooldusnõuanded                       |

